

2006 年 3 月 28 日於金边

新信息管理系统研讨会邀请函

我们谨代表国际劳工组织“柬埔寨工厂更美好”项目和柬埔寨制衣厂公会，邀请贵公司/工厂参加新的信息管理系统(IMS)研讨会。

“柬埔寨工厂更美好”项目目前已经开发了一套世界一流的信息管理系统来监督、报告工厂的工作状况。此项信息管理系统(IMS)完全由电脑系统采集、存储、分析数据。出具的报告将可以有三种语言的选择：英语、柬语和汉语。国际劳工组织“柬埔寨工厂更美好”项目与柬埔寨制衣厂工会紧密地合作来确保此项新系统能够满足柬埔寨制衣厂公会会员单位的需求。

(与了解更多关于信息管理系统(IMS)的信息，请浏览“柬埔寨工厂更美好”项目网站：www.betterfactories.org/ilo)

为了确保每一个工厂都有机会参加本次研讨会，“柬埔寨工厂更美好”项目计划将举办四场。请选择贵公司/工厂最方便的日期。

日期: 2006 年 4 月 4 日, 星期二
2006 年 4 月 25 日, 星期二
2006 年 5 月 31 日, 星期三
2006 年 6 月 29 日, 星期四

地点: 柬埔寨制衣厂工会
金边市 215 街, 175 号

时间: 上午 9:30 到 11:30 (每场研讨会时间相同)

研讨会将为工厂讲解如何使用此项信息管理系统来获取各自工厂的报告。研讨会还将讲解工厂如何反馈不同意所出报告的意见，并讲解工厂如何授权第三方，如采购商和供应商，在线获取工厂的报告。

研讨会按照要求有柬文、中文、英文三种语言的同声翻译。请用英文或柬文填写所附的登记表来确认您所选择的参加日期。

您忠实的

Ken Loo

总秘书



罗斯-哈维 Ros Harvey

总技术顾问



Better Factories Cambodia
International Labour Organization

#9, Street 322
Boeung Keng Kang I
Phnom Penh, Cambodia
PO Box 2642

Tel (+855) 23 212 847
(+855) 23 220 362
ext. 106/7

Fax (+855) 23 212 903
E-mail betterfactories@ilo.org

Website www.betterfactories.org/ilo



សមាគមរោងចក្រកាត់ដេរនៃកម្ពុជា
 THE GARMENT MANUFACTURERS ASSOCIATION IN CAMBODIA
 柬埔寨制衣廠公會



Registration Form

Name: _____

Position: _____

Factory: _____

Phone: _____

Email: _____

I would like to attend the IMS seminar on (please select one date):

_____ Tuesday, April 4, 2006 (9:30 am to 11:30 am)
 (Confirm by 31 March 2006)

_____ Tuesday, April 25, 2006 (9:30 am to 11:30 am)
 (Confirm by 18 April 2006)

_____ Wednesday, May 31, 2006 (9:30 am to 11:30 am)
 (Confirm by 24 May 2006)

_____ Thursday, June 29, 2006 (9:30 am to 11:30 am)
 (Confirm by 22 June 2006)

My preferred language is:

_____ Khmer
 _____ Chinese
 _____ English

Please email the completed form to vanna@ilo.org, or fax to (+855) 23 212 903.



Better Factories Cambodia
 International Labour Organization

#9, Street 322
 Boeung Keng Kang I
 Phnom Penh, Cambodia
 PO Box 2642

Tel (+855) 23 212 847
 (+855) 23 220 362
 ext. 106/7

Fax (+855) 23 212 903
 E-mail betterfactories@ilo.org
 Website www.betterfactories.org/ilo